

A1.5 Familie



- Przedstaw się i opowiedz o swojej rodzinie.
- Zapytaj kogoś o jego rodzinę (wielkość, struktura itp.).

De familie	<i>(Rodzina)</i>	Het kleinkind	<i>(Wnuk/wnuczka)</i>
Het gezin	<i>(Gospodarstwo domowe)</i>	De oom	<i>(Wujek)</i>
De ouders	<i>(Rodzice)</i>	De tante	<i>(Ciocia)</i>
De vader	<i>(Ojciec)</i>	De neef	<i>(Kuzyn)</i>
De moeder	<i>(Matka)</i>	De nicht	<i>(Kuzynka)</i>
De kinderen	<i>(Dzieci)</i>	De stiefvader	<i>(Ojczym)</i>
De zoon	<i>(Syn)</i>	De stiefmoeder	<i>(Macocho)</i>
De dochter	<i>(Córka)</i>	De stiefbroer	<i>(Przybrany brat)</i>
De broer	<i>(Brat)</i>	De stiefzus	<i>(Przybrana siostra)</i>
De zus	<i>(Siostra)</i>	Praten	<i>(Rozmawiać)</i>
De opa	<i>(Dziadek)</i>	Spoken	<i>(Mówić)</i>
De oma	<i>(Babcia)</i>	Kletsen	<i>(Gawędzić)</i>

1. Dialog: Familie en lengte (QR: Audio)



- Bert:** Jouw familie is heel lang, toch? *(Twoja rodzina jest bardzo wysoka, prawda?)*
- Eva:** Ja, mijn vader is één meter negentig. *(Tak, mój ojciec ma metr dziewięćdziesiąt.)*
- Bert:** En hoe groot zijn jouw kinderen? *(A jaki wzrost mają twoje dzieci?)*
- Eva:** Mijn zoon is één meter tachtig en mijn dochter ook. *(Mój syn ma metr osiemdziesiąt i moja córka też.)*
- Bert:** Zijn jij en je moeder ook zo lang? *(Czy ty i twoja mama też jesteście tacy wysocy?)*
- Eva:** Ja, wij zijn allebei vrij groot. Ook mijn broers en zussen zijn best lang. *(Tak, oboje jesteśmy dość wysocy. Moi bracia i siostry też są całkiem wysocy.)*
- Bert:** Nou, dat is lekker makkelijk bij basketbal punten scoren! *(No cóż, wtedy łatwo zdobywać punkty w koszykówce!)*

1. Lees de dialoog. Wat is waar over de familie van Eva? *(Przeczytaj dialog. Co jest prawdą o rodzinie Ewy?)*

- a. Niemand in haar familie is lang.
- b. Ze zijn allemaal heel klein.
- c. Alleen haar opa en oma zijn lang.
- d. Ze zijn allemaal heel lang.

2. Hoe lang is de vader van Eva? *(Jaki wzrost ma ojciec Ewy?)*

- a. Hij is twee meter.
- b. Hij is één meter zestig.
- c. Hij is één meter tachtig.
- d. Hij is één meter negentig.

1-d 2-d



2. Gramatyka: Zaimki dzierżawcze (mijn, jouw, zijn,...)

Zaimki dzierżawcze pokazują, do kogo coś należy lub jaka jest relacja, na przykład mijn, jouw, zijn.

1. **"Ons"** jest używane z "het-woorden", **"onze"** z "de-woorden".
2. **"Uw"** jest formalną formą **"jouw"**.

Subject (Podmiot)	Bezittelijk voornaamwoord (Zaimek dzierżawczy)
Ik (Ja)	Mijn
Jij/je (Ty)	Jouw / je
U (Pan / Pani, forma grzecznościowa)	Uw
Hij (On)	Zijn
Zij/ze (Ona)	Haar
Wij/we (My)	Onze / ons
Jullie (Wy)	Jullie
Zij/ze (Oni / one)	Hun

1. Dit is mijn gezin: dit zijn mijn ouders en dit zijn _____ kinderen. (To jest moja rodzina: to są moi rodzice, a to są nasze dzieci.)
 a. ons b. onze c. mijn d. hun
2. Is dit _____ broer of is dit zijn broer? (Czy to jest twój brat, czy to jest jego brat?)
 a. jouw b. uw c. je d. haar
3. Dit zijn mijn ouders en dat zijn _____ kleinkinderen. (To są moi rodzice, a to są ich wnuki.)
 a. hun b. haar c. onze d. jullie
4. Meneer De Vries, is dit _____ dochter of uw nicht? (Panie De Vries, czy to jest pańska córka, czy pańska bratanica?)
 a. zijn b. uw c. mijn d. jouw

1. onze 2. jouw 3. hun 4. uw

3. Ćwiczenia

1. Ułóż poprawne zdania.

1. en mijn | mijn ouders | twee kinderen. | Dit zijn
(*To są moi rodzice i moje dwoje dzieci.*)

2. en mijn | Nederland. | Mijn broer | zus wonen | niet in
(*Mój brat i moja siostra nie mieszkają w Holandii.*)

3. praten graag | kleinkind. | en oma | met het | Onze opa
(*Nasz dziadek i babcia chętnie rozmawiają z wnukiem.*)

4. hele familie? | Is dit | dit uw | uw gezin | of is
(*Czy to jest wasza rodzina, czy to jest cała wasza rodzina?*)

5. broers | zussen | Hoeveel | jij? | heb | en
(*Ilu masz braci i siostr?*)

2. Dopasuj każdy początek do właściwego zakończenia.

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| 1. Dit is mijn moeder, | a. een zoon en een dochter. |
| 2. Heb je broers of zussen, | b. ze woont in Utrecht. |
| 3. Mijn ouders komen | c. of ben je enig kind? |
| 4. Ik heb twee kinderen: | d. vanavond op bezoek. |

1-b: *To jest moja mama, mieszka w Utrechcie.* **2-c:** *Czy masz braci lub siostry, czy jesteś jedynakiem?* **3-d:** *Moi rodzice przyjdą dziś wieczorem z wizytą.* **4-a:** *Mam dwoje dzieci: syna i córkę.*

3. Posłuchaj fragmentów audio i wybierz poprawne rozwiązanie. (QR: Audio)

1. Waar spreekt Tom vooral over? (*O czym Tom mówi przede wszystkim?*)
- | | |
|---------------------------|--------------------------------|
| a. Zijn vakanties | b. De grootte van zijn familie |
| c. Zijn werk en collega's | |
2. Wat vertelt Sara over haar gezin? (*Co Sara opowiada o swojej rodzinie?*)
- | | |
|---------------------------------|---|
| a. Dat ze drie kinderen heeft | b. Dat ze een zoon en een dochter heeft |
| c. Dat ze bij haar ouders woont | |

1-b 2-b



4. Wybierz poprawne rozwiązanie

1. Ik _____ met mijn zus over onze ouders. *(Rozmawiam z moją siostrą o naszych rodzicach.)*
 a. praatst b. praatte c. praat d. praaten
2. Mijn collega _____ graag over zijn gezin. *(Mój kolega z pracy chętnie rozmawia o swojej rodzinie.)*
 a. praatte b. praaten c. praafts d. praat
3. Wij _____ met jouw ouders tijdens de pauze. *(Rozmawiamy z twoimi rodzicami podczas przerwy.)*
 a. praatten b. praaten c. praten d. praat

1. praat 2. praat 3. praten

5. Odgrywanie ról - dialogi (QR: Audio)



Koffiepauze met nieuwe collega

Nieuwe collega *Hoi, ik ben Mark. Ik werk hier sinds maandag.*

Mark: *(Cześć, jestem Mark. Pracuję tutaj od poniedziałku.)*

Jij: *Hoi Mark, ik ben Sara. Ik werk op de marketingafdeling.*

(Cześć Mark, jestem Sara. Pracuję w dziale marketingu.)

Nieuwe collega *Woon jij hier in de buurt? Woon je met je gezin?*

Mark: *(Mieszkaśz tutaj w okolicy? Mieszkaśz ze swoją rodziną?)*

Jij: *Ja, ik woon hier met mijn man en twee kinderen: een zoon en een dochter.*

(Tak, mieszkam tutaj z moim mężem i dwójką dzieci: synem i córką.)

1. Hoeveel kinderen heeft Sara?
-

6. Ćwiczenia w parach lub z nauczycielem. (QR: AI+)



1. Jesteś w pierwszym dniu pracy w niderlandzkiej firmie. W przerwie kolega pyta: „Czy masz dużą rodzinę?” Opowiedz krótko o swoim gospodarstwie domowym. (Użyj: het gezin, ik heb, wonen)

2. Jesteś na spotkaniu networkingowym. Ktoś pyta: „Czy masz braci lub siostry?” Opowiedz krótko o swoim bracie lub siostrze. (Użyj: de broer, de zus, ik heb, werken / studeren)

Ważne czasowniki**Praten** (*mówić*)

Onvoltooid tegenwoordige tijd (OTT)

ik	praat
jij/je	praat
hij/zij/ze/het	praat
wij/we	praten
jullie	praten
zij/ze	praten